

BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN

Số: 3343 /TCHQ-GSQL

V/v tái xuất hành lý

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 04 tháng 7 năm 2012

Kính gửi: Văn phòng Ngân hàng Thế giới tại Việt Nam.  
(Địa chỉ: 63 Lý Thái Tổ, Hoàn Kiếm, Hà Nội)

Tổng cục Hải quan nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam kính chào  
Văn phòng Ngân hàng Thế giới tại Việt Nam và trân trọng phúc đáp công hàm  
đề ngày 26/06/2012 của Văn phòng Ngân hàng Thế giới tại Việt Nam về việc đề  
nghị cho phép ông Douglas John Graham, nhân viên Ngân hàng Thế giới tại  
Việt Nam được tái xuất hành lý cá nhân về nước nhân dịp kết thúc nhiệm kỳ  
công tác tại Việt Nam; chiếc xe ô tô hiệu Nissan Terrano 07 chỗ mà ông  
Douglas John Graham đã tạm nhập khẩu miễn thuế được ủy quyền lại cho Văn  
phòng Ngân hàng Thế giới tại Việt Nam làm thủ tục chuyển nhượng như sau:

1. Căn cứ điểm b, điểm c, khoản 4, Mục V Thông tư liên tịch số  
03/2007/TTLT-BCT-BTC-BNG ngày 15/10/2007 của liên Bộ Công Thương -  
Tài chính - Ngoại giao thì ông Douglas John Graham được tái xuất hành lý về  
nước và Văn phòng Ngân hàng Thế giới tại Việt Nam được thay mặt ông  
Douglas John Graham hoàn thành thủ tục chuyển nhượng chiếc xe ô tô hiệu  
Nissan Terrano 07 chỗ mà ông Douglas John Graham đã tạm nhập khẩu miễn  
thuế và ủy quyền cho Văn phòng Ngân hàng Thế giới tại Việt Nam làm thủ tục  
chuyển nhượng trong thời hạn 06 tháng kể từ ngày ông Douglas John Graham  
rời Việt Nam trở về nước, với điều kiện chiếc xe ô tô được bảo quản tại trụ sở  
Văn phòng Ngân hàng Thế giới tại Việt Nam.

2. Đề nghị Văn phòng Ngân hàng Thế giới tại Việt Nam hướng dẫn ông  
Douglas John Graham liên hệ với Cục Hải quan thành phố Hà Nội và Chi cục  
Hải quan cửa khẩu nơi tái xuất hành lý để được giải quyết thủ tục tái xuất theo  
quy định.

Nhân dịp này, Tổng cục Hải quan Việt Nam gửi tới Văn phòng Ngân  
hàng Thế giới tại Việt Nam lời chào trân trọng./.

*Nơi nhận:*

- Như trên;
- Cục HQ TP. Hà Nội (để thực hiện);
- Đ/c PTCT Vũ Ngọc Anh (để báo cáo)
- Lưu: VT, GSQL (02b).

TL.TỔNG CỤC TRƯỞNG  
KT. CỤC TRƯỞNG CỤC GSQV VỀ HQ

PHÓ CỤC TRƯỞNG

